

Nếu người nào đó đưa ra tư vấn pháp lý mà không có giấy phép, đó gọi là hành nghề luật không có giấy phép (UPL). Tại California, chỉ có luật sư mới được phép tư vấn pháp lý. Nếu luật sư bị mất giấy phép hành nghề, nhưng vẫn tiếp tục nhận và tư vấn cho khách hàng, đó cũng được coi là hành nghề luật không có giấy phép.

Việc đệ đơn khiếu nại không tốn chi phí. Quý vị có thể đệ đơn khiếu nại bất kể tư cách công dân, nơi cư trú hoặc tình trạng nhập cư. Đoàn Luật Sư Tiểu Bang sẽ không hỏi hay truy cứu tình trạng nhập cư hoặc tư cách công dân.

Tờ rơi này cũng có sẵn trong
Spanish Español
Vietnamese Tiếng Việt
Korean 한국어
Chinese 中文
Russian Русский
Tagalog



Quý vị có câu hỏi?

Xin gọi đến đường dây
nóng đa ngôn ngữ về
khiếu nại của Đoàn Luật
Sư Tiểu Bang:
800-843-9053

Theo thanh trạng thái



Thông tin trong cuốn sách nhỏ này có giá trị
kể từ tháng 9 năm 2019

**Quý Vị Đã Từng Là
Nạn Nhân Của Lừa
Đảo Của Người
Không Phải Luật
Sư Hoặc Công
Chứng Viên Chưa?**



**The State Bar
of California**

ĐƠN KHIẾU NẠI

Đoàn Luật Sư Tiểu Bang cung cấp mẫu đơn khiếu nại về hành nghề luật không có giấy phép bằng nhiều thứ tiếng.

Nếu quý vị có câu hỏi, xin gọi tới đường dây nóng đa ngôn ngữ về khiếu nại của Đoàn Luật Sư Tiểu Bang theo số 800-843-9053. Mẫu đơn cũng có trên mạng tại (www.calbar.ca.gov).

Dưới đây là một số tình huống mà quý vị có thể muốn đệ đơn khiếu nại:

» Quý vị đã tham vấn ai đó về việc nhập cư, và người đó giả vờ như là một luật sư nhưng không có giấy phép. Tư vấn viên nhập cư chỉ có thể cung cấp trợ giúp không phải pháp lý, như dịch câu trả lời trên các mẫu đơn. Họ không được gợi ý cách trả lời hay tư vấn cho quý vị về những mẫu đơn cần điền.

» Quý vị đã thuê một luật sư mà cho biết rằng họ có thể hành nghề tại California, nhưng chỉ có giấy phép do tiểu bang khác cấp. Xin vui lòng nhớ rằng trong một số trường hợp, những luật sư được cấp phép phù hợp và có danh tiếng tốt ở tiểu bang khác cũng có thể hành nghề luật di trú tại California.

» Quý vị phát hiện ra rằng luật sư mà quý vị thuê đã làm việc với trường hợp của quý vị trong khi giấy phép của họ bị Đoàn Luật Sư Tiểu Bang tạm ngưng.

CÁCH BẢO VỆ CHO BẠN VÀ GIA ĐÌNH BẠN



Yêu cầu người đó cung cấp cho quý vị thông tin về nơi họ được cấp phép hành nghề luật và cho quý vị xem mã số luật sư của họ. Tra cứu họ trên trang mạng của Đoàn Luật Sư Tiểu Bang (www.calbar.ca.gov) hoặc gọi cho Đoàn Luật Sư Tiểu Bang theo số 800-843-9053.



Bảo đảm rằng quý vị nhận được hợp đồng bằng văn bản cùng các biên lai cho các khoản thanh toán mà quý vị chi trả.



Nếu quý vị đã thực hiện một khoản thanh toán, quý vị được quyền yêu cầu hạch toán hóa đơn của quý vị.



Hãy cảnh giác với những người tự nhận mình là notario (công chứng viên/tư vấn viên nhập cư/chuyên gia thị thực hay các chức danh tương tự). Ở California, một người không được cấp phép hành nghề luật không thể tự gọi mình là notario. Notario không phải là luật sư và không được phép cung cấp tư vấn pháp lý. Luật pháp cũng yêu cầu các chuyên gia tư vấn nhập cư không phải là luật sư phải đăng ký với Bộ Trưởng Ngoại Giao và nộp trái phiếu trị giá \$100,000.



Xin giữ lại giấy tờ. Nếu quý vị không có tài khoản ngân hàng, hãy sử dụng séc do ngân hàng phát hành.



Hãy cảnh giác với người yêu cầu thanh toán bằng tiền mặt.